



EN - English
SV - Svenska
DK - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi

Safety precautions

Please read this manual carefully before operation and save for future reference.

1. This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
3. Before using, put this machine on a stable and even surface, operate according to instructions in this manual.
4. During use, do not open the top cover.
5. To avoid damage or injury, do not put hand or any other objects (except pushing tube) into the mixing cup or feed port.
6. Never let children operate the machine.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet first-ly. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
9. Do not use accessories, other than those supplied with the appliance.
10. Do not use the appliance if the rotating sieve is damaged or has visible cracks.
11. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
12. Household and Indoor use only.
13. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
14. The appliance is only intended for the purpose described in user manual. Do not use appliance or any part of the appliance out of the intended use to avoid risk.
15. The use of attachments which are not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
16. Before juicing, first confirm middle ring, strainer and rotor clutched in position. Put the transparent cover on, fasten the handle, then turn on the machine.
17. During juicing, make sure there is not too full juice and residue in the middle ring and pulp container. If it is too full, please cut off power supply, clean up, then use again.
18. Over-temperature protective device is mounted in the motor. If the motor works for a long time and gets too hot, power supply will automatically cut off. After the motor stops, pull out plug of power supply, wait for the motor to cool for about 30 minutes, use again.
19. When this machine works, no-loaded or over loaded is strictly prohibited.
20. Cutters are very sharp; it is danger to wash it with hand. Always flush it under water tap and clean it with a soft brush.
21. This machine must not be used for others beyond regulated purposes.

Parts

1. Pushing bar
2. Transparent cover
3. Juicing net
4. Middle ring
5. Handle
6. Residue barrel
7. Main body
8. Juice jug

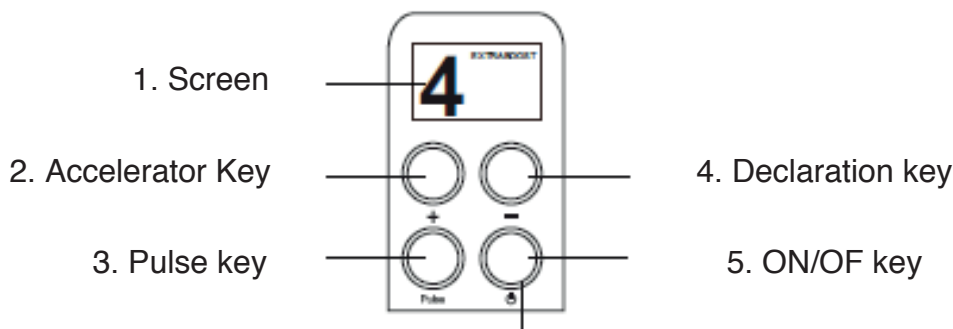


EN

Before first use

1. This machine is equipped with safety unit, when the handle does not fasten the cover or the cutter seat is not fastened, the motor cannot start.
2. When disassembling or assembling the juicer, press the upper of feed port of the cover with your hand, then force the handle to slide in or out of cover slot.
3. When disassembling juicing net, first remove the cover and residue barrel, then turn the middle ring up to 30 degrees by holding juicing nozzle with your hand.
4. Clean all parts able to disassemble (refer to the section of "maintenance and cleaning").
5. When assembling, see section "parts".
6. When using for the first time there may be slight smell from motor, this is normal, after the has worked for some time, this phenomenon will disappear.
7. In order to prolong service life of machine, over-temperature protective device is mounted in the motor. If the motor works for a long time or overloaded, when over warning temperature, power supply will automatically cut off. After the motor stops, pull out plug of power supply, wait for the motor to cool (about for 30min), use again.

Juicing



1. Before juicing, confirm that the juicing net and rotor is clutched in position. Put the transparent cover on, fasten tight the handle, then turn on the machine.
2. Before using, make sure the button switch of the main machine in stop state, in this way, in case assembly is not completed, starting the main machine can be avoided to make sure safe operation.
3. Before juicing, first confirm juicing net and rotor are clutched in position, and that there is no hard contact between juicing net cutter and transparent cover.
4. Put the transparent cover in place, put the handle into the cover slot, then turn on the machine.

5. Turn on power supply, press switch to let the machine run no-load for 5 sec. Put prepared vegetable or fruit into feed port of the juicer, press with the pushing bar, evenly, hard, and slowly.
6. The screen will show 3 as the default speed. Also, the number and the speed name will flicker at the same time.
7. Press the [+] [-] key to accelerate or decelerate the speed. The highest speed is 5 and the lowest is 1.
8. If you need instant higher speed, press Pulse button, this speed is the same as speed 5. Pulse key will not be influenced by ON/OFF key.

Note: When pressing food with the pushing bar, force shall be even or indirect, pressing force shall not be more than 1 kg, no too sudden force, otherwise, juicing effect will be reduced.

Maintenance and Cleaning

1. This machine shall be often used, to keep the motor dry and clean. If not using for a long time, please store this machine at a dry and well-ventilated place to prevent the motor.
2. Do not wash the main machine. When cleaning, only wipe with wet cloth.
3. Other components may be washed directly with water.

Customer information on the REACH Regulation and the Candidate List.

Of the substances included in the Candidate List, the following appear in this article:

Product contact contains lead exceeding 0.01%

Kind regards, Champion

Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



 **CHAMPION**

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Läs denna manual noga före användning och spara den för framtida bruk.

1. Produkten får inte användas av barn mellan 0 och 8 år. Produkten kan användas av barn från 8 års ålder om de är under ständig uppsikt. Produkten kan användas av människor med ned satt fysisk, sensorisk och mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått vägledning eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår vilka faror detta innebär.
2. Förvara produkten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn.
3. Ställ produkten på ett jämnt underlag före användning. Följ användarinstruktionerna i denna bruksanvisning.
4. Öppna inte locket under användning.
5. För inte in fingrar och andra föremål (förutom matarstaven) in i mixerbägaren eller i matarröret.
6. Låt aldrig barn använda produkten.
7. Om elsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika faror.
8. Koppla bort elsladden från elkontakten när produkten inte används och före rengöring. Koppla alltid bort strömmen från produkten om den lämnas utan uppsikt och före den sätts ihop, tas isär eller rengörs.
9. Använd inga andra tillbehör än de som medföljer produkten.
10. Använd inte produkten om det roterande filtret är skadat eller har synliga sprickor.
11. Stäng av produkten och koppla bort strömmen före byte av tillbehör eller för att ta i de delar som är rörliga under användning.
12. Endast avsedd för hushållsbruk inomhus.
13. För att undvika risken för elstötar, sänk inte ner enheten, sladden eller elkontakten i vatten eller andra vätskor.
14. Produkten är endast avsedd för de ändamål som beskrivs i bruksanvisningen. För att undvika att utsättas för risk ska du inte använda produkten eller dess delar för något annat än de av sedda ändamålen.
15. Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan medföra risk för personskador.
16. Se till att mellanringen, filtret och rorenheten sitter fast i sina positioner innan juicepressning en startas. Sätt på det genomskinliga locket, sätt fast handtaget och sätt sedan på produkten.
17. Under juicepressning ska du se till att det inte är för mycket juice och restprodukt i mellanringen och fruktköttsbehållaren. Om de är fulla, stäng av strömförsörjningen, töm delarna och fort sätt därefter juicepressningen.
18. Motorn är utrustad med ett överhettningsskydd. Strömförsörjningen slås automatiskt av om motorn körs under alltför lång tid och blir för varm. Om motorn stannar, dra ut elkontakten och vänta i ca 30 minuter för att låta motorn svalna. Fortsätt därefter använda juicepressen.
19. Produkten får absolut inte vara tom eller överfull när den används.
20. Knivarna är mycket vassa. Det är farligt att tvätta dem med händerna. Spola alltid av dem under rinnande vatten och rengör med en mjuk borste.
21. Produkten får inte användas för andra ändamål än vad den är avsedd för.

Delar

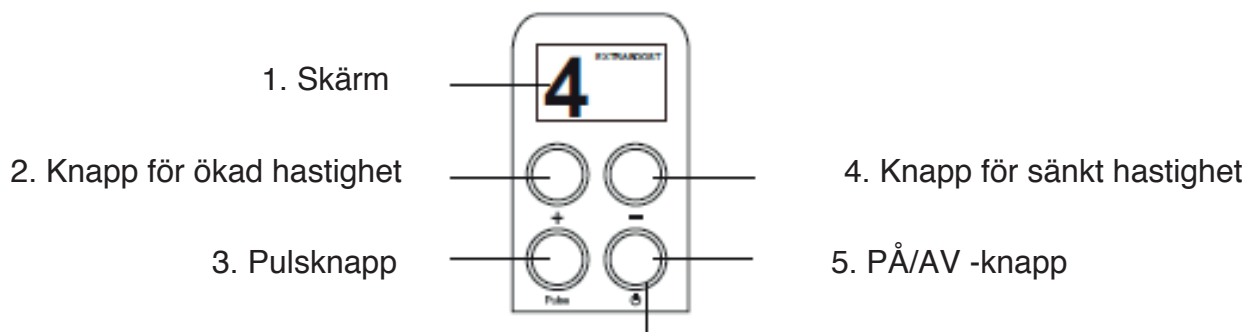
1. Matarstav
2. Genomskinligt lock
3. Juicefilter
4. Mellanring
5. Handtag
6. Fruktköttsbehållare
7. Drivenhet
8. Juicebägare



Före första användning

1. Produkten är utrustad med ett säkerhetsskydd. Om handtaget inte håller fast locket eller om kniven inte är sitter fast ordentligt kan motorn inte starta.
2. När juicepressen sätts ihop eller tas isär, tryck på den övre delen av locket matarrör med handen. Skjut sedan in eller ut handtaget i spåren i locket.
3. När juicefiltret tas isär, ta först bort locket och fruktköttsbehållaren, vrid sedan mellanringen upp till 30 grader genom att hålla i juicemunstycket med din hand.
4. Rengör alla löstagbara delar (se mer information under sektionen "underhåll och rengöring").
5. Vid montering, se sektion "delar".
6. Vid första användningen kan det komma en viss lukt från motorn. Detta är normalt. Detta försvinner efter en viss tids användning.
7. För att förlänga produktens livslängd är motorn utrustad med ett överhettningsskydd. Om motorn körs för länge eller överbelastas kommer strömförsörjningen automatiskt att stängas av när överhettningstemperaturen uppnås. När motorn har stannat, dra ut elkabeln och vänta tills motorn har svalnat (ungefär 30 minuter). Därefter kan den användas igen.

Juicepressning



1. Se till att juicefiltret och rorenheten sitter i rätt position innan juicepressningen startas. Sätt på det genomskinliga locket, fäst handtaget ordentligt och starta sedan produkten.
2. Se till att bottenreglaget på huvudenheten är i stoppläge innan användning. Detta gör att du undviker att starta produkten när den inte är ordentligt monterad och säkerställer därmed säker drift.
3. Se till att juicefiltret och rorenheten sitter i rätt position innan juicepressningen startas och att juicefilterkniven och det genomskinliga locket inte ligger mot varandra.
4. Sätt det genomskinliga locket på plats, skjut in handtaget i såret i locket och starta sedan produkten.

5. Sätt på strömmen, tryck in strömknappen och låt produkten köra tom i 5 sekunder. Mata förberedda grönsaker och frukter genom produktens matarrör. Mata på med matarstaven, jämt, bestämt och sakta.
6. Skärmen visar 3 som standardhastighet. Dessutom blinkar siffran och hastighetsbeteckningen samtidigt.
7. Tryck på [+] [-] knappen för att öka eller sänka hastigheten. Den högsta hastigheten är 5 och den lägsta är 1.
8. Tryck på pulsknappen för att öka hastigheten en gång. Detta ger samma hastighet som hastighet 5. Pulsknappen påverkas inte av PÅ/AV-knappen.

Obs: När du matat in livsmedel med matarstaven ska det göras med ett jämnt eller indirekt tryck. Presskraften ska inte vara mer än 1 kg och inte ske i en plötslig rörelse, detta kan göra att juicepressningseffekten påverkas negativt.

Maintenance and Cleaning

1. This machine shall be often used, to keep the motor dry and clean. If not using for a long time, please store this machine at a dry and well-ventilated place to prevent the motor.
2. Do not wash the main machine. When cleaning, only wipe with wet cloth.
3. Other components may be washed directly with water.

Kundinformation om Reach-förordningen och kandidatförteckningen. Av de ämnen som ingår i kandidatförteckningen förekommer nedanstående i denna vara:

Produktens kontakt innehåller bly som överstiger 0,01%

Med vänlig hälsning, Champion

Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



 **CHAMPION**

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Sikkerhedsforanstaltninger

Læs denne vejledning omhyggeligt inden brug. Gem den til fremtidig brug.

1. Dette apparat må ikke anvendes af børn under 8 år. Det kan benyttes af børn fra 8 år og op efter, hvis de er under konstant opsyn. Dette apparat kan benyttes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller en manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om brugen af apparatet på en sikker måde og derfor forstår de mulige faremomenter.
2. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn.
3. Placér apparatet på en stabil og jævn overflade, og betjen den i henhold til instruktionerne i denne vejledning.
4. Åbn ikke låget under brug.
5. For at undgå skader eller kvæstelser må man ikke stikke hånden eller andre genstande (ud over stopperen) i blandekoppen eller pulprøret.
6. Lad aldrig børn betjene apparatet.
7. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
8. Når apparatet ikke er i brug, og inden rengøring, skal man først tage stikket ud af stikkontakten. Frakobl det altid fra strøm, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, demontering eller rengøring.
9. Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med apparatet.
10. Brug ikke apparatet, hvis det roterende filter er beskadiget eller har synlige revner.
11. Sluk for apparatet, og træk stikket ud af kontakten, inden der skiftes tilbehør eller tilpasses dele, der normalt bevæger sig under brug.
12. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug og indendørs brug.
13. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må enheden, ledningen eller stikket ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
14. Apparatet er kun beregnet til det formål, der er beskrevet i brugervejledningen. Brug ikke apparatet eller nogen del af apparatet til andet end den tilsigtede anvendelse for at undgå fare.
15. Brug af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af apparatets producent, kan medføre risiko for personskade.
16. Før apparatet tændes, skal man først tjekke, at den midterste ring, filteret og rotorenheden er i position. Sæt det gennemsigtige låg på, fastgør håndtaget, og tænd derefter apparatet.
17. Sørg for, at der ikke er for meget saft og pulpærer i den midterste ring og frugtkødsbeholderen under saftpresningen. Hvis apparatet er for fuld, skal man afbryde strømmen, rengøre og derefter fortsætte saftpresningen.
18. Overophedningsbeskyttelsen er monteret i motoren. Hvis motoren fungerer i lang tid og bliver for varm, afbrydes strømmen automatisk. Når motoren stopper, skal stikket trækkes ud, hvorefter motoren skal køle af i ca. 30 minutter, inden den atter er klar til brug.
19. Dette apparat må under ingen omstændigheder anvendes uden ingredienser eller være overfyldt under brug.
20. Knivene er meget skarpe; pas på når de vaskes af i hånden. Skyl dem altid under vandhanen, og rengør med en blød børste.
21. Apparatet må ikke bruges til andet end det angivne formål.

Dele

1. Stopper
2. Gennemsigtigt låg
3. Safffilter
4. Mellemring
5. Håndtag
6. Frugtkødsbeholder
7. Hoveddel
8. Juicekande

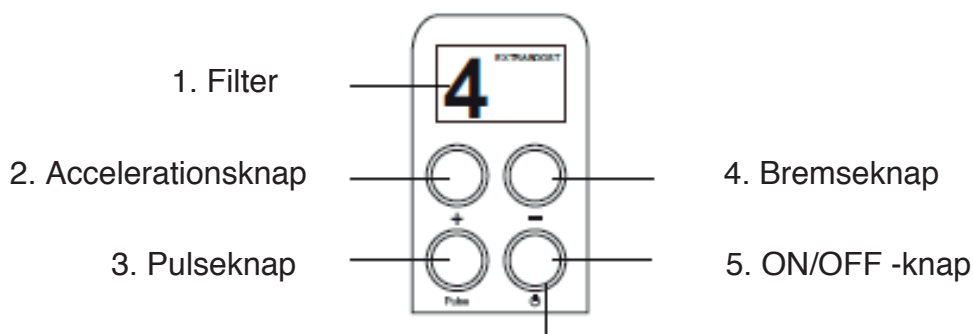


DK

Før apparatet tages i brug for første gang

1. Apparatet er udstyret med en sikkerhedsmekanisme. Hvis håndtaget ikke fastgør låget, eller kniven ikke sidder korrekt, kan motoren ikke starte.
2. Når saftpresseren monteres eller demonteres, skal man trykke på den øverste del af lågets pulprør med hånden og derefter tvinge håndtaget til at glide ind eller ud af rillen i låget.
3. Når saftfilteret demonteres, skal man først fjerne låget og frugtkødsbeholderen og derefter dreje den midterste ring op til 30 grader ved at holde saftmundstykket med hånden.
4. Rengør alle dele, der kan skilles ad (se afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring").
5. Se afsnittet "Dele" ved montering.
6. Ved første brug kan der forekomme en let lugt fra motoren. Dette er normalt, og efter et par ganges brug vil dette helt forsvinde.
7. For at forlænge apparatets levetid er der monteret en beskyttelsesanordning for overophedning i motoren. Hvis motoren bruges i lang tid eller er overbelastet, vil strømmen automatisk afbrydes, når den når advarselstemperaturen. Når motoren stopper, skal man trække stikket ud og vente på, at motoren køler ned (ca. 30 minutter), inden den kan bruges igen.

Saftpresning



1. Kontrollér, at saftfilteret og rotoren sidder korrekt før brug. Sæt det gennemsigtige låg på, fastgør håndtaget, og tænd derefter apparatet.
2. Inden brug skal man sørge for, at hovedenhedens afbryder er i stop-mode. Hvis monteringen ikke er fuldendt, kan apparatet ikke startes.
3. Før saftpresningen skal man først tjekke, at saftfilter og rotor er placeret i en korrekt position, og at der ikke er nogen hård kontakt mellem kniven og det gennemsigtige låg.
4. Sæt det gennemsigtige låg på, sæt håndtaget i rillen på låget, og tænd derefter apparatet.

5. Tænd for strømmen, tryk på kontakten for at lade apparatet køre uden belastning i 5 sekunder. Put grøntsager eller frugt i pulprøret, pres jævnt med stopperen, hårdt og langsomt.
6. Skærmen viser 3 som standardhastighed. Nummeret og hastighedsnavnet vil også vises på samme tid.
7. Tryk på [+] [-] -tasten for at øge eller sænke hastigheden. Den højeste hastighed er 5, og den laveste er 1.
8. Hvis man øjeblikkeligt har brug for en højere hastighed, skal der trykkes på pulseknappen; den hastighed er den samme som hastighed 5. Pulseknappen påvirkes ikke af ON/OFF-knappen.

Bemærk: Ved presning af mad med stopperen skal kraften være jævn eller indirekte, pressekraften må ikke være mere end 1 kg og må ikke være pludselig, ellers reduceres effekten.

Vedligeholdelse og rengøring

1. Apparatet skal bruges regelmæssigt for at holde motoren tør og ren. Hvis det ikke bruges i længere tid, skal man opbevare den et tørt og godt ventileret sted for at beskytte motoren.
2. Vask ikke hoveddelen. Tør kun af med en våd klud under rengøringen.
3. Andre komponenter kan vaskes direkte med vand.

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



 **CHAMPION**

Champion ©
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Les denne håndboken nøye før bruk og oppbevar den for fremtidig referanse.

1. Dette apparatet skal ikke brukes av barn fra 0–8 år. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover hvis de er under kontinuerlig tilsyn. Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått veiledning eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
2. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
3. Før du bruker maskinen, må du sette den på et stabilt og jevnt underlag. Bruk den i henhold til instruksjonene i denne håndboken.
4. Toppdekselet må ikke åpnes under bruk.
5. For å unngå ulykker eller personskade må du ikke stikke hånden eller andre gjenstander (unntatt skyverøret) ned i blandekoppen eller innmatingsporten.
6. Barn skal ikke bruke maskinen.
7. Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, forhandleren eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.
8. Dra ut stikkkontakten når apparatet ikke er i bruk, og før rengjøring. Koble alltid apparatet fra strømmettet hvis den blir stående uten tilsyn, og før montering, demontering eller rengjøring.
9. Ikke bruk annet tilbehør enn det som følger med apparatet.
10. Ikke bruk apparatet hvis den roterende silen er skadet eller har synlige sprekker.
11. Slå av apparatet og koble fra strømforsyningen før du bytter tilbehør eller deler som er i bevegelse under bruk.
12. Kun til innendørs bruk i husholdning.
13. For å unngå elektrisk sjokk skal du aldri senke enheten, ledningen eller støpselet i vann eller annen væske.
14. Apparatet er kun ment for det formålet som er beskrevet i brukerhåndboken. Ikke bruk apparatet eller deler av apparatet utenfor den tiltenkte bruken for å unngå fare.
15. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten av apparatet, kan føre til personskada.
16. Før du starter maskinen, må du først feste mellomringen, filteret og rotoren godt på plass. Sett det gjennomsiktige dekselet på, fest håndtaket, og slå deretter på maskinen.
17. Sørg for at det ikke er for mye saft og rester i midtringen og restbeholderen under pressingen. Hvis den er for full, må du koble fra strømforsyningen, rengjøre den og begynne på nytt.
18. Beskyttelse mot overoppheting er montert i motoren. Hvis motoren brukes lenge og blir for varm, vil strømforsyningen automatisk bli avbrutt. Etter at motoren har stoppet, trekker du ut støpselet og lar motoren avkjøle seg i omtrent 30 minutter. Så kan den benyttes igjen.
19. Når maskinen er i bruk, er det strengt forbudt å bruke den tom eller overfylt.
20. Knivene er veldig skarpe; det er fare forbundet med å vaske dem med for hånd. Skyll den alltid under vannkranen og rengjør med en myk børste.
21. Denne maskinen må ikke brukes til annet enn tilsiktet bruk.

Deler

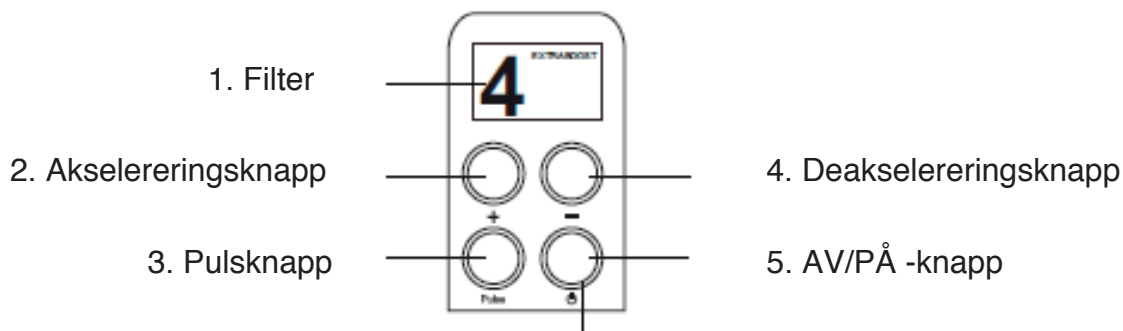
1. Matestav
2. Gjennomsiktig deksel
3. Saffilter
4. Mellomring
5. Håndtak
6. Restrør
7. Hoveddel
8. Saftmugge



Før du tar maskinen i bruk

1. Denne maskinen er utstyrt med en sikkerhetsenhet. Når håndtaket ikke fester dekselet eller kniven ikke er festet, kan ikke motoren starte.
2. Når du demonterer eller monterer saftpresen, trykker du på den øvre delen av innmatingsporten på dekselet med hånden, og tvinger deretter håndtaket til å gli inn eller ut av dekselsporet.
3. Når du demonterer saftnettet, fjern først dekselet og restrøret, og vri deretter mellomringen opp til 30 grader ved å holde saftdysen med hånden .
4. Rengjør alle deler som kan demonteres (se avsnittet «Vedlikehold og rengjøring»).
5. Se avsnittet «deler» når du monterer.
6. Når maskinen brukes for første gang, kan det komme en svak lukt fra motoren. Dette er normalt, og etter at den er brukt en stund, vil fenomenet forsvinne.
7. For å forlenge maskinens levetid er det montert en beskyttelsesanordning for overopphetning i motoren. Hvis motoren brukes i lang tid eller er overbelastet, vil strømforsyningen automatisk kobles av når den når varselstemperaturen. Etter at motoren har stoppet, trekker du ut støpselet til strømforsyningen. Vent til motoren har avkjølt seg (i omtrent 30 minutter), så kan den brukes igjen.

Saftpressing



1. Før juicing må du sørge for at saffilteret og rotoren er klemt på plass. Sett det gjennomsiktige dekselet på, fest håndtaket og slå deretter på maskinen.
2. Før bruk må du forsikre deg om at bryteren til hovedmaskinen er i stopptilstand. Hvis monteringen ikke er fullført, kan man på denne måten unngå start av hovedmaskinen unngås for å sikre trygg drift.
3. Før saftpressing må du først bekrefte at saftnettet og rotoren er klemt i stilling, og at det ikke er noen hard kontakt mellom saftnettkutteren og det gjennomsiktige dekselet.
4. Sett det gjennomsiktige dekselet på plass, sett håndtaket inn i dekselsporet og slå deretter på maskinen.

5. Slå på strømforsyningen og trykk på bryteren for å la maskinen gå på tomgang i 5 sekunder. Legg tilberedte grønnsaker eller frukt i innmatingsporten, trykk ned matestaven jevnt, hardt og sakte.
6. Skjermen viser 3 som standardhastighet. Nummeret og hastighetsbetegnelsen vil også blinke samtidig.
7. Trykk på [+] [-] for å akselerere eller redusere hastigheten. Den høyeste hastigheten er 5 og den laveste er 1.
8. Hvis du trenger øyeblikkelig høyere hastighet, trykker du på pulsknappen, denne hastigheten er den samme som hastighet 5. Pulstasten påvirkes ikke av PÅ/AV-tasten.

Merk: Når ingredienser mates inn med matestaven, skal det gjøres med en jevn og indirekte kraft. Presset skal ikke være mer enn 1 kg, og ikke i et brått press. Ved for hardt trykk kan funksjonen påvirkes.

Vedlikehold og rengjøring

1. Denne maskinen bør brukes jevnlig for å holde motoren tørr og ren. Hvis du ikke bruker den på en stund, bør du oppbevare maskinen på et tørt og godt ventilert sted for å beskytte motoren.
2. Ikke vask hovedenheten. Tørk bare av med en fuktig klut ved rengjøring.
3. Øvrige komponenter kan vaskes direkte med vann.

Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikkasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



 **CHAMPION**

Champion ©
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Lue tämä ohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä mahdollista myöhempää tarvetta varten.

1. Alle 8-vuotiaiden lasten ei tule käyttää laitetta. Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää laitetta aikuisen jatkuvassa valvonnassa. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai kokemuksen tai tiedon puute, mikäli heille tarjotaan opastusta tai ohjeita laitteen turvalliseen käyttöön liittyen ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
2. Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
3. Aseta laite ennen käyttöä vakaalle ja tasaiselle alustalle ja noudata tässä käyttöohjeessa annettuja ohjeita.
4. Älä avaa kantta käytön aikana.
5. Vahingon tai loukkaantumisen estämiseksi, älä koskaan laita kättä tai muita esineitä (syöttö paininta lukuun ottamatta) sekoitusastiaan tai syöttöaukkoon.
6. Älä koskaan anna lasten käyttää laitetta.
7. Jos virtakaapeli on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajalla, valtuutetussa huoltoliikkeessä tai vastaavalla tavalla pätevyityneellä henkilöllä vahinkojen välttämiseksi.
8. Kun laite on pois käytöstä ja ennen puhdistusta, irrota se ensin virtalähteestä. Irrota laite virtalähteestä aina, kun se jää valvomatta sekä ennen kokoamista, purkamista tai puhdistusta.
9. Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettuja tarvikkeita.
10. Älä käytä laitetta, jos pyörivä sihti on vaurioitunut tai siinä on näkyviä murtumia.
11. Sammuta laitteen virta ja irrota se virtalähteestä ennen osien vaihtoa tai koskemista liikkuviin osiin.
12. Ainoastaan kotitalous- ja sisäkäyttöön.
13. Sähköiskuriskin välttämiseksi älä koskaan upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
14. Laite on tarkoitettu vain käyttöohjeessa kuvattua käyttöä varten. Älä käytä laitetta tai mitään sen osaa muihin tarkoituksiin riskien välttämiseksi.
15. Sellaisten lisäosien käyttö, jotka eivät ole suositeltuja tai laitteen valmistajan myymiä, saattaa aiheuttaa loukkaantumisriskin.
16. Varmista ennen käyttöä, että välirengas, siivilä ja roottori ovat kunnolla paikoillaan. Aseta läpinäkyvä kansi paikalleen, kiinnitä kahva ja sen jälkeen käynnistä laite.
17. Varmista mehustamisen aikana, ettei välirenkaassa ja hedelmälihasäiliössä ole liikaa mehua ja puristusjätettä. Jos ne ovat liian täynnä, sammuta virtalähde, puhdista laite ja jatka käyttöä.
18. Moottori on varustettu ylikuumenemiselta suojaavalla laitteella. Jos moottori käy pitkään ja kuu menee liikaa, virta katkeaa automaattisesti. Kun moottori on pysähtynyt, irrota pistoke virtalähteestä, anna moottorin jäähtyä 30 minuutin ajan, aloita käyttö uudestaan.
19. Kun laite on käynnissä, sen käyttö tyhjänä tai ylitäytettynä on ehdottomasti kielletty.
20. Terät ovat erittäin terävät; niitä on vaarallista pestä käsin. Huuhtelee aina vesihanakan alla ja puhdista pehmeällä harjalla.
21. Laitetta ei tule käyttää muihin kuin yllämainittuihin tarkoituksiin.

Osat

1. Syöttöpainin
2. Läpinäkyvä kansi
3. Mehustussihti
4. Välirengas
5. Kahva
6. Jäteastia
7. Runko
8. Mehusäiliö

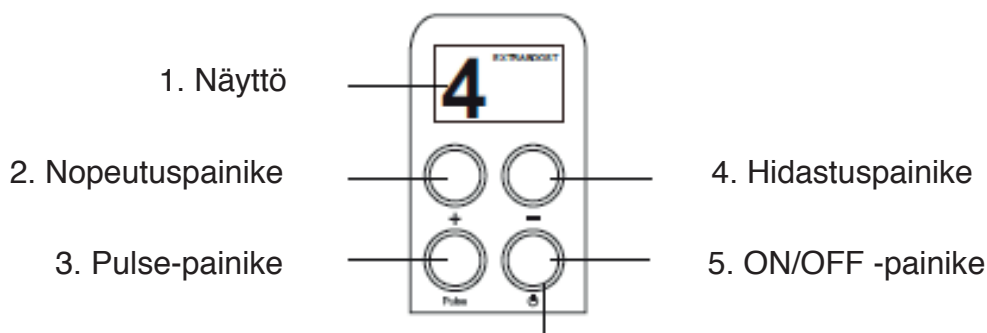


FI

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Tämä laite on varustettu turvayksiköllä, joten jos kahva ei ole kiinnittynyt kanteen tai teräosa ei ole kiinnitetty kunnolla, moottori ei voi käynnistyä.
2. Kun purat tai kokoat mehustinta, paina kädelläsi kannen syöttöaukon yläosaa ja sen jälkeen liu'uta kansi kiinni tai auki.
3. Kun irrotat mehustussihdin, poista ensin kansi ja jäteastia, sen jälkeen käännä välirengasta ylös 30 astetta samalla, kun pidät mehustussuutinta kädessäsi.
4. Puhdista kaikki irrotettavat osat (kuten osiossa "Huolto ja puhdistus").
5. Kun kokoat laitetta, tutustu osioon "Osat".
6. Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, moottorista voi irrota hajua. Se on normaalia, ja ilmiö häviää jonkin ajan kuluttua.
7. Laitteen käyttöänsä pidentämiseksi moottori on varustettu ylikuumentumiselta suojaavalla laitteella. Jos moottori käy pitkään tai ylikuormittuu lämpötilan noustessa liian korkeaksi, virta katkeaa automaattisesti. Kun moottori on pysähtynyt, vedä pistoke ulos virtalähteestä, odota moottorin jäähtymistä (noin 30 minuutin ajan) ja aloita käyttö uudestaan.

Mehustus



1. Varmista ennen mehustuksen aloitusta, että mehustussihti ja roottori ovat kunnolla paikoillaan. Aseta läpinäkyvä kansi paikalleen, kiinnitä kahva tiukasti ja käynnistä sitten laite.
2. Varmista ennen käyttöä, että laitteen virtakytkin on säädetty Stop-asentoon. Mikäli tuotetta ei ole koottu kunnolla, laite ei voi käynnistyä, mikä takaa aina turvallisen käytön.
3. Varmista ennen käyttöä, että mehustussihti ja roottori ovat napsahdaneet paikoilleen ja ettei mehustussihdin terän ja läpinäkyvän kannen välillä ole voimakasta kosketusta.
4. Aseta läpinäkyvä kansi paikalleen, aseta kahva kannen aukkoon ja käynnistä laite.

5. Käynnistä virtalähde, paina virtakytkintä ja käytä laitetta tyhjänä 5 sekunnin ajan. Aseta valmiiksi käsitellyt hedelmät tai vihannekset mehustimen syöttöaukkoon, paina syöttöpainimella tasaisesti ja hitaasti.
6. Näytöllä näkyy oletusnopeutena taso 3. Lisäksi tason numero ja nimi vilkkuvat näytöllä samanaikaisesti.
7. Paina [+] [-] näppäintä suurentaaksesi tai pienentääksesi nopeutta. Suurin nopeus on 5 ja pienin nopeus on 1.
8. Jos tarvitset välittömästi suurempaa nopeutta, paina Pulse-painiketta, joka vastaa nopeustasoa 5. ON/OFF-painike ei vaikuta Pulse-painikkeen toimintaan.

Huom: Kun painat aineksia syöttöpainimella, voiman käytön tulee olla tasaista tai epäsuoraa. Se ei saa ylittää 1 kg:n voimakkuutta tai olla liian äkkinäistä, muuten mehustusprosessi voi häiriintyä.

Huolto ja puhdistus

1. Laite on tarkoitettu säännölliseen käyttöön, jotta moottori pysyy puhtaana ja kuivana. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, se tulee varastoida kuivaan ja hyvin ilmastoituun paikkaan moottorin suojaamiseksi.
2. Älä pese itse laitetta. Puhdistuksen yhteydessä pyyhi ainoastaan märällä liinalla.
3. Muut osat voi pestä suoraan vedellä.

Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan. Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsitelty tai korjattu ei-hyväksyttävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsiteltäessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjäsi.



 **CHAMPION**

Champion®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se

